



Distr.: General  
27 June 2017  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية مكافحة التصحر



### مؤتمر الأطراف

الدورة الثالثة عشرة

أوردوس، الصين، ٦-١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٧

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال المؤقت

البرنامج والميزانية

برنامج وميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

### برنامج وميزانية فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

#### مذكرة من الأمانة

موجز

تقدم هذه الوثيقة لمحة عامة عن الميزانية البرنامجية المقترحة لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وبالإضافة إلى تقديم موجز للموارد البشرية والمالية المطلوبة، تلخص الوثيقة مكونات الميزانية باستخدام نهج ميزنة قائمة على النتائج ومتجاوبة مع خطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠٠٨-٢٠١٨) (الاستراتيجية) اللذين اعتمدهما مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة.

وينبغي النظر في الميزانية المقترحة إلى جانب خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية (٢٠١٨-٢٠٢١) وبرنامج عمل الاتفاقية المحدد التكاليف لفترة السنتين (٢٠١٨-٢٠١٩)، الواردين في الوثيقة ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2. وينبغي قراءة وثيقة الميزانية هذه بالاقتران مع المعلومات المتعلقة بالأداء المالي والبرنامجي خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ والمدرجة في الوثيقتين ICCD/COP(13)/9 وICCD/CRIC(16)/3.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.17-10610(A)



\* 1 7 1 0 6 1 0 \*

## المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٣-١	..... مقدمة
٣	١	..... ألف - الولاية
٣	٣-٢	..... باء - نطاق المذكرة
٣	٥-٤	..... إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة
٣	٥-٤	..... لمحة عامة عن التمويل
٤	٢٩-٦	..... الميزانية المقترحة للاتفاقية
٤	١١-٦	..... ألف - لمحة عامة عن احتياجات الميزانية الأساسية
٦	١٦-١٢	..... باء - التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة
٧	٢٠-١٧	..... جيم - احتياطي رأس المال المتداول
٨	٢٣-٢١	..... دال - الاشتراكات في الميزانية الأساسية المتأتية من الفترات المالية السابقة
٩	٢٦-٢٤	..... هاء - الصندوق الاستئماني لمشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة في دورات مؤتمر الاتفاقية
٩	٢٧	..... واو - الصندوق الاستئماني للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الاتفاقية
٩	٢٨	..... زاي - الصندوق الاستئماني للأنشطة الاتفاقية التي تنظمها أمانة الاتفاقية ("صندوق بون")
١٠	٢٩	..... حاء - تكاليف دعم البرامج (النفقات العامة)
١٠	٣٤-٣٠	..... الطوارئ
١٠	٣٢-٣٠	..... ألف - الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات التي وافقت عليها الجمعية العامة
١١	٣٣	..... باء - الميزانية الاحتياطية لاستضافة مؤتمر الأطراف في بون، ألمانيا
١٢	٣٤	..... جيم - الميزانية الاحتياطية لاستضافة دورة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في بون، ألمانيا
١٢	٣٥	..... خامساً - الاستنتاجات والتوصيات
		المرفق
١٣	.....	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة للميزانية الأساسية للاتفاقية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩
٢٣	.....	الخطة الإيجابية بشأن الجفاف: مبادرة خاصة

## أولاً - مقدمة

## ألف - الولاية

١- تنص المادة ١٠ (د) من النظام الداخلي لمؤتمر الأطراف<sup>(١)</sup> على أن يتضمن جدول الأعمال المؤقت لكل دورة عادية للمؤتمر، حسب الاقتضاء، الميزانية المقترحة وجميع المسائل المتعلقة بالحسابات والترتيبات المالية.

## باء - نطاق المذكرة

٢- تقدم هذه الوثيقة لمحة عامة عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ عن طريق تقديم موجز للموارد البشرية والمالية المطلوبة. ووفقاً لخطة وإطار العمل الاستراتيجيين للسنوات العشر من أجل تعزيز تنفيذ الاتفاقية (٢٠١٨-٢٠٠٨) (الاستراتيجية)، اللذين اعتمدهما مؤتمر الأطراف في دورته الثامنة، تستند الاحتياجات من الموارد إلى برامج عمل فترة السنتين لكل من الأمانة، والآلية العالمية، ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، ولجنة العلم والتكنولوجيا، باستخدام نهج إدارة قائمة على النتائج.

٣- وينبغي النظر في الميزانية المقترحة إلى جانب خطة العمل الشاملة المتعددة السنوات للاتفاقية (٢٠١٨-٢٠٢١) وبرنامج عمل الاتفاقية المحدد التكاليف لفترة السنتين (٢٠١٨-٢٠١٩)، الواردين في الوثيقتين ICCD/COP(13)/8-ICCD/CRIC(16)/2. وينبغي قراءة وثيقة الميزانية بالاقتران مع المعلومات المتعلقة بالأداء المالي والبرنامجي لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ المدرجة في الوثيقتين ICCD/COP(13)/9 وICCD/CRIC(16)/3.

## ثانياً - إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة

## لمحة عامة عن التمويل

٤- يُموَّل عمل الأمانة والآلية العالمية ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية ولجنة العلم والتكنولوجيا من الصناديق الاستثمارية الخمسة التالية:

- (أ) الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية؛
- (ب) الصندوق الاستثماري لمشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة في دورات مؤتمر الاتفاقية؛
- (ج) الصندوق الاستثماري للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الاتفاقية؛
- (د) الصندوق الاستثماري للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الآلية العالمية؛
- (هـ) الصندوق الاستثماري للأنشطة الاتفاقية التي تنظمها أمانة الاتفاقية ("صندوق بون").

(١) المقرر ١/م أ-١.

٥- وقد وافق مؤتمر الأطراف على الميزانية الأساسية والجدول الإرشادي للتبرعات من جميع الأطراف. ويستند الجدول الإرشادي للتبرعات إلى جدول الأنصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة الذي اعتمده الجمعية العامة. وفيما يتعلق بفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، حدد الجدول الإرشادي للتبرعات (انظر المرفق الأول) وفقاً للقرار ٢٤٥/٧٠ الذي اعتمده الجمعية العامة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ أثناء دورتها السبعين. وروعت أيضاً في المبلغ الإجمالي للتبرعات الإرشادية المساهمة السنوية لحكومة البلد المضيف البالغ قدرها ٢٩٢ ٥١١ يورو.

## ثالثاً- الميزانية المقترحة للاتفاقية

### ألف- لمحة عامة عن احتياجات الميزانية الأساسية

٦- إن الأمانة التنفيذية، إذ تضع في اعتبارها التحديات المالية التي تواجهها الحكومات في جميع أنحاء العالم، ملتزمة بالاحتفاظ بمستوى موارد الميزانية الأساسية دون تغيير لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وهي فترة السنتين الرابعة على التوالي ذات الميزانية الاسمية الصفرية لأمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر (الاتفاقية). وتجدر الإشارة إلى أن هذا الاقتراح لن يؤثر في قدرة الأمانة أو الآلية العالمية على الوفاء بالولايات الهامة التي حددتها الأطراف.

٧- وفي إطار جهود متواصلة لتبسيط عمل الأمانة، جمعت الأمانة التنفيذية بين وحدة إدارة المعرفة والعلم والتكنولوجيا ووحدة تيسير الرصد والتنفيذ لتشكيل وحدة العلم والتكنولوجيا والتنفيذ، التي تقدم حالياً خدماتها إلى لجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، لدعم التنسيق وتبادل المعلومات ضمن ملحقات التنفيذ الإقليمي للاتفاقية وفيما بينها وتيسير الوصول إلى بناء القدرات.

٨- ويمكن الاطلاع في الجدول ١ على الاحتياجات المقدرة من الموارد للميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول ١

### الميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

(باليورو)

الميزانية المعتمدة	الميزانية المقترحة للفترة	النسبة المئوية للفرق
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٩-٢٠١٨	
<i>أولاً- برامج الأمانة</i>		
٢ ٠٥٠ ٠٨٥	٢ ٠٥٠ ٠٨٥	صفر
<b>ألف- التوجيه التنفيذي والإدارة</b>		
٢ ١٧٢ ٩٠٠	٢ ١٧٢ ٩٠٠	صفر
<b>باء- العلاقات الخارجية والسياسة العامة والدعوة</b>		
٣ ٩٥٣ ٤٠٠	٣ ٩٥٣ ٤٠٠	صفر
<b>جيم- العلم والتكنولوجيا والتنفيذ<sup>(١)</sup></b>		
٢ ٥٠٩ ٠٥١	٢ ٥٠٩ ٠٥١	صفر
<b>دال- الخدمات الإدارية</b>		
<i>ثانياً- الآلية العالمية</i>		
٣ ٦٤٠ ٣٠٠	٣ ٦٤٠ ٣٠٠	صفر
<b>هاء- الآلية العالمية</b>		

الميزانية المعتمدة	الميزانية المقترحة للفترة	النسبة المئوية للفرق
٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٩-٢٠١٨	
١٤ ٣٢٥ ٧٣٦	١٤ ٣٢٥ ٧٣٦	صفر
١ ٨٦٢ ٣٤٦	١ ٨٦٢ ٣٤٦	صفر
-	-	
١٦ ١٨٨ ٠٨٢	١٦ ١٨٨ ٠٨٢	صفر

(أ) سابقاً وحدة إدارة المعرفة والعلم والتكنولوجيا ووحدة تيسير الرصد والتنفيذ.

٩- وترد في الجدول ٢ الاحتياجات المقدرة من الموارد مصنفة حسب أوجه الإنفاق للميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول ٢

الميزانية الأساسية للاتفاقية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ حسب أوجه الإنفاق (باليورو)

وجه الإنفاق	الميزانية المعتمدة	الميزانية المقترحة	النسبة المئوية للفرق	النسبة المئوية للتوزيع
	٢٠١٧-٢٠١٦	٢٠١٩-٢٠١٨		
تكاليف الموظفين وغيرهم من الأفراد	١٠ ٥٨١ ٠٧٥	١٠ ٥٨١ ٠٧٥	١٠٠	٧٣,٩
الخبراء الاستشاريون	٦٩١ ١٠٠	٦٩١ ١٠٠	١٠٠	٤,٨
السفر في مهام رسمية	٦٦٠ ٢٨٦	٦٦٠ ٢٨٦	١٠٠	٤,٦
التدريب	١٥٤ ٠٠٠	١٥٤ ٠٠٠	١٠٠	١,١
الضيافة	٢٢ ٠٠٠	٢٢ ٠٠٠	١٠٠	٠,٢
مصرفات تشغيل عامة	١ ١٩٣ ٣٧٥	١ ١٩٣ ٣٧٥	١٠٠	٨,٣
اللوازم والمعدات	٩٢ ٠٠٠	٩٢ ٠٠٠	١٠٠	٠,٦
التكاليف الإدارية المشتركة (الأمم المتحدة، يون/مكتب الأمم المتحدة في جنيف)	٩٣١ ٩٠٠	٩٣١ ٩٠٠	١٠٠	٦,٥
<b>المجموع</b>	<b>١٤ ٣٢٥ ٧٣٦</b>	<b>١٤ ٣٢٥ ٧٣٦</b>	<b>١٠٠</b>	<b>١٠٠,٠</b>

١٠- وكما هو الحال في فترة السنتين الحالية، ستحتاج الأمانة التنفيذية إلى المرونة في تنفيذ جدول الوظائف في فترة السنتين المقبلة. ومع ظهور فرص جديدة ناجمة عن مغادرة الموظفين، قد تقل الحاجة إلى الاحتفاظ بوظائف المستويات العليا. ولذلك ستظل الأمانة التنفيذية بحاجة، في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، إلى السلطة اللازمة لإنشاء وظائف إضافية على مستويات أدنى من مستويات الوظائف المدرجة في الجدول، على أن يُفهم أن هذه التعديلات ستبقى في حدود نفس الميزانية المخصصة لتكاليف الموظفين، المحددة حالياً في ١٠ ٥٨١ ٠٧٥ يورو. ويرد في الجدول ٣ ملاك الموظفين المقترح للأمانة والآلية العالمية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، وهو لا يعكس أي تغيير عن فترة السنتين الحالية.

الجدول ٣  
ملاك الموظفين المقترح للأمانة والآلية العالمية

الميزانية المقترحة ٢٠١٨-٢٠١٩			الميزانية المعتمدة ٢٠١٦-٢٠١٧			
الأمانة	الآلية العالمية	المجموع	الأمانة	الآلية العالمية	المجموع	
						الفئة الفنية والفئات العليا
١,٠٠٠	٠,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٠,٠٠٠	١,٠٠٠	أمين عام مساعد
١,٠٠٠	٠,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٠,٠٠٠	١,٠٠٠	مد-٢
١,٠٠٠	١,٠٠٠	٠,٠٠٠	١,٠٠٠	١,٠٠٠	٠,٠٠٠	مد-١
٨,٠٠٠	١,٠٠٠	٧,٠٠٠	٨,٠٠٠	١,٠٠٠	٧,٠٠٠	ف-٥
٩,٠٠٠	٢,٠٠٠	٧,٠٠٠	٩,٠٠٠	٢,٠٠٠	٧,٠٠٠	ف-٤
٨,٠٠٠	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	٨,٠٠٠	٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	ف-٣
٣,٠٠٠	٢,٠٠٠	١,٠٠٠	٣,٠٠٠	٢,٠٠٠	١,٠٠٠	ف-٢
						المجموع الفرعي للفئة الفنية والفئات العليا
٣١,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٢١,٠٠٠	٣١,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٢١,٠٠٠	
						المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة
١٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	١٠,٠٠٠	
٤٥,٠٠٠	١٤,٠٠٠	٣١,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	١٤,٠٠٠	٣١,٠٠٠	المجموع

١١- وترد في الوثيقة المتعلقة ببرنامج العمل المحدد التكاليف لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩<sup>(١)</sup> معلومات أكثر تفصيلاً عن الاحتياجات المقدرة من الموارد لكل من الأمانة والآلية العالمية.

#### باء- التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

١٢- لعل الأطراف تتذكر أن الأمانة والآلية العالمية تمّولان التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة على أساس "الدفع أولاً بأول" من الميزانية الأساسية، ولا تزال هذه الممارسة مستمرة في منظومة الأمم المتحدة، لتغطية تكاليف فترة السنتين الحالية (على المدى القصير) للمتقاعدين. وكنتيجة لذلك، لا تأخذ هذه الممارسة في الاعتبار الالتزامات المتراكمة بشأن التكاليف المقبلة، التي قُدّرت بمبلغ ١٢,٣ مليون يورو بالنسبة للأمانة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

١٣- وطلب مؤتمر الأطراف، بموجب الفقرة ١٨ من مقرره ١٠/م أ-١٢، إلى الأمانة التنفيذية أن تعد تقريراً في دورته الثالثة عشرة في حال توصل الجمعية العامة للأمم المتحدة إلى قرار بشأن الموضوع.

١٤- ونظرت الجمعية العامة، في دورتها الحادية والسبعين، في تقرير الأمين العام عن إدارة التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة (A/71/698). وأحاطت الجمعية العامة علماً بالتقرير في قرارها ٢٧٢/٧١ (B) (A/RES/71/272) كما أيدت الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية، وسيُقدّم إليها تحديث إضافي عن الوضع في دورتها الثالثة والسبعين.

- ١٥- وفي ضوء هذا التطور، ستواصل الأمانة والآلية العالمية دفع ميزانية تكاليف التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة باستخدام ممارسة "الدفع أولاً بأول" في الميزانية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، المقدّرة بمبلغ ١٤٠ ٠٠٠ يورو للأمانة والآلية العالمية.
- ١٦- وقد يود مؤتمر الأطراف أن يطلب إلى الأمانة والآلية العالمية أن تواصل رصد التطورات داخل منظومة الأمم المتحدة وتقدماً تقريراً إلى مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة.

## جيم- احتياطي رأس المال المتداول

- ١٧- رفع مؤتمر الأطراف، بموجب الفقرة ٥ من مقرره ١٠/م-١٢، احتياطي رأس المال المتداول من ٨,٣ في المائة إلى ١٠ في المائة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، مما يمثل شهراً ونصف شهر من تكاليف التشغيل في إطار الميزانية الأساسية. ومع ذلك، لا تزال الأمانة التنفيذية قلقة إزاء مستوى هذا الاحتياطي وستطلب إلى الأطراف أن تنظر في إرساء احتياطي رأس المال المتداول مع مرور الوقت عند نفس مستوى أعلى نسبة مئوية (٢١ في المائة) في جدول الاشتراكات الإرشادي للاتفاقية.
- ١٨- ولتوضيح الحاجة إلى هذه الزيادة، يعرض الجدول ٤ الاشتراكات الواردة في عام ٢٠١٦ حسب كل الشهر.

الجدول ٤

تلقي الاشتراكات في الميزانية الأساسية في عام ٢٠١٦ حسب كل شهر  
(باليورو)

الشهر	الميزانية المعتمدة لعام ٢٠١٦	الاشتراكات الواردة في عام ٢٠١٦	الاشتراكات الواردة في العام السابق
كانون الثاني/يناير	٦٦٩ ٢٦٦	٦٢٤ ٨٠٧	٢٠ ٩٢٦
شباط/فبراير	٦٦٩ ٢٦٦	٨٦٣ ٠١٤	٣ ٣٨٤
آذار/مارس	٦٦٩ ٢٦٦	٣٢٦ ٠٣٤	٨١ ٩١٤
نيسان/أبريل	٦٦٩ ٢٦٦	٢١٣ ٧٩٤	٣
أيار/مايو	٦٦٩ ٢٦٦	١ ٢٥٢ ٦٩٢	٦١٦
حزيران/يونيه	٦٦٩ ٢٦٧	٤٢٧ ٨٩٤	٢٨ ١٧٦
تموز/يوليه	٦٦٩ ٢٦٧	١١٢ ٢٣٩	٢١٦
آب/أغسطس	٦٦٩ ٢٦٧	٤٠٦ ٦٢٨	٩٥٠ ١٩٨
أيلول/سبتمبر	٦٦٩ ٢٦٧	٣٠٢ ٩٣٤	٣ ٣٧٧
تشرين الأول/أكتوبر	٦٦٩ ٢٦٧	١ ٦٥٤ ٤١٠	٢٥٢ ٥٣٤
تشرين الثاني/نوفمبر	٦٦٩ ٢٦٧	٦٥ ٦٤٠	٢١٠ ٨٧٩
كانون الأول/ديسمبر	٦٦٩ ٢٦٧	٦٠٨ ٦٧٤	٢٣٠ ٧٧٧
المجموع	٨ ٠٣١ ١٩٩	٦ ٨٥٨ ٧٦٠	١ ٧٨٣ ٠٠٠

- ١٩- وكما يتبين من الجدول ٤، بلغت الاشتراكات في الميزانية الأساسية لعام ٢٠١٦ التي وردت في غضون هذا العام نفسه ٦,٩ مليون يورو، وهو ما يمثل ٨٥ في المائة من الاشتراكات

اللازمة لتمويل الميزانية المعتمدة تمويلًا كاملاً. وحتى عند مستوى ١٠ في المائة (١٨٠٠١٨٠٤٠١٨) دولار أمريكي)، كان احتياطي رأس المال المتداول غير كافٍ لتغطية النفقات المقررة للعام. فبعد مراعاة احتياطي رأس المال المتداول، كان العجز لا يزال يساوي ٥ في المائة، وهو عجز تمت تغطيته مؤقتاً باشتراكات العام السابق المدفوعة في عام ٢٠١٦.

٢٠- وباستخدام التجربة المبينة في الجدول ٤ بشأن تسديد الاشتراكات، وبالإشارة إلى عدم إمكانية التنبؤ بالمدفوعات من الأعوام السابقة، قد تود الأطراف النظر في زيادة احتياطي رأس المال المتداول تدريجياً مع مرور الوقت بغية ضمان تمويل الميزانية الأساسية للأمانة والآلية العالمية بشكل مستمر ويمكن التنبؤ به في غضون فترة ١٢ شهراً. وتوصي الأمانة التنفيذية بزيادة احتياطي رأس المال المتداول بنسبة ٢ في المائة في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، أي ما يعادل ٨٠٤ ١٩٠ دولار أمريكي أو ٦٢٤ ١٦٠ يورو.

## دال- الاشتراكات في الميزانية الأساسية المتأتمية من الفترات المالية السابقة

٢١- حث مؤتمر الأطراف، في الفقرات من ٢٤ إلى ٢٦ من المقرر ١٠/م-أ، الأطراف التي لديها اشتراكات غير مسددة على بذل جهود متجددة لتسديدها بأسرع ما يمكن بغية تعزيز الاستقرار المالي للاتفاقية من خلال اشتراكات جميع الأطراف؛ وعلاوة على ذلك، طلب مؤتمر الأطراف إلى الأمانة التنفيذية أن تدخل في خطة طوعية مع الأطراف التي لديها اشتراكات متأخرة بغية دفع هذه الاشتراكات غير المسددة.

٢٢- وحتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٧، دفع ٣٤ طرفاً اشتراكات ماضية قدرها ٢٦٤ ٨٠٤ يورو. وعلاوة على ذلك، تتوقع الأمانة أن تبلغ حصة اشتراك كندا في الميزانية الأساسية لعام ٢٠١٧ ما قدره ١٧٢ ٠١١ يورو. ويلخص الجدول ٥ الاشتراكات المتأتمية من الفترات السابقة وكندا.

الجدول ٥

الرصيد النقدي في الصندوق الاستئماني للميزانية الأساسية للاتفاقية المتأتمية من الفترات المالية السابقة  
(بال يورو)

المبلغ المستلم	النقود/الاشتراكات
١ ٨٠٤ ٢٦٤	الاشتراكات المستلمة في فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ عن الفترات السابقة
١٧٢ ٠١١	حصة اشتراك كندا في الميزانية الأساسية لعام ٢٠١٧
<b>١ ٩٧٦ ٢٧٥</b>	<b>المجموع</b>

٢٣- وتقر الأمانة تقسيم مبلغ ١ ٩٥٧ ٠١١ يورو لدعم '١' زيادة ٢ في المائة في احتياطي رأس المال المتداول (٦٢٤ ١٦٠ يورو)؛ '٢' مبادرة خاصة بشأن التخفيف من آثار الجفاف بمبلغ ٦٥١ ٨١٥ يورو. وبأني تقدم هذه المبادرة، الوارد وصفها في المرفق الثاني، في شكل خطة إيجابية لمكافحة الجفاف. ومن المهم الإشارة إلى أن هذه المبادرة ستصبح برنامجاً منفصلاً معتمداً من مؤتمر الأطراف ولن يزيد من اشتراكات الميزانية الأساسية أو الاشتراكات الإرشادية التي تدفعها الأطراف.



## هاء- الصندوق الاستئماني لمشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة في دورات مؤتمر الاتفاقية

٢٤- أنشئ، وفقاً للقواعد المالية لمؤتمر الأطراف، صندوق خاص لدعم مشاركة ممثلي البلدان النامية الأطراف في دورات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والبلدان المتضررة من التصحر و/أو الجفاف، وبخاصة في أفريقيا.

٢٥- ويواصل ممثلو البلدان النامية أداء دور فعال في مداوالات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية، حيث يتولون مناصب هامة كرؤساء أو نواب رؤساء مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية وأفرقة الاتصال. وتسهم المشاركة الفعالة لممثلي البلدان النامية على الصعيدين التقني والسياسي في كل دورة رئيسية في بناء توافق الآراء والتوصل إلى نتائج بناءة لرسم مسار الاتفاقية في المستقبل.

٢٦- ويمكن الاطلاع في الجدول ٦ على الاحتياجات المقدرة من الموارد للصندوق.

الجدول ٦

الاحتياجات المقدرة من الموارد للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (باليورو)

الدورات	التكاليف المقدرة
الدورة السابعة عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية	٩٠٠ ٠٠٠
الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف	١ ٣٠٠ ٠٠٠
المجموع	٢ ٢٠٠ ٠٠٠

## واو- الصندوق الاستئماني للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الاتفاقية

٢٧- يكمل الصندوق الاستئماني للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الاتفاقية والصندوق الاستئماني للتمويل الطوعي للأنشطة في إطار الآلية العالمية الموارد الأساسية للأمانة والآلية العالمية بتوفير الدعم لعمل الاتفاقية.

## زاي- الصندوق الاستئماني لأنشطة الاتفاقية التي تنظمها أمانة الاتفاقية ("صندوق بون")

٢٨- تقدم حكومة البلد المضيف مساهمة سنوية إضافية قدرها ٢٩٢ ٥١١ يورو لتمويل أنشطة الاتفاقية التي تنظمها الأمانة. ويستخدم هذا الصندوق، المعروف باسم "صندوق بون"، وفقاً لخطة تكاليف تقترحها الأمانة وتقبلها حكومة ألمانيا. ويقدم الجدول ٧ لمحة عامة عن الميزانية المقدرة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

الجدول ٧  
صندوق بون في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩  
(باليورو)

٢٠١٨-٢٠١٩	
١٠٢٢٥٨٤	الدخل
	الإنفاق
٦٤٩٩٠٠	دعم المؤتمر لتنظيم أنشطة الاتفاقية التي تقام في بون
٢٣٩٧٤٨	الأنشطة الأخرى المتصلة بالاتفاقية
١٣٢٩٣٦	تكاليف دعم البرامج
١٠٢٢٥٨٤	مجموع النفقات

## حاء- تكاليف دعم البرامج (النفقات العامة)

٢٩- وفقاً للقواعد المالية لمؤتمر الأطراف والممارسة المتبعة في الأمم المتحدة، تخصم من جميع الصناديق الاستثنائية نسبة ١٣ في المائة لخدمات دعم البرامج أو النفقات العامة. وتستخدم خدمات الدعم هذه في معظمها لتغطية تكاليف موظفي الدعم الإداري وتكاليف موظفي الأمانة في مكتب الأمم المتحدة للاتصال في نيويورك إضافة إلى موظف برامج لمنطقة واحدة. ويشير الجدول ٨ إلى الاحتياجات المقدرة من الموارد البشرية والمالية لفترة السنتين المقبلة، وهي تتوقف على الإيرادات المرتبطة بالحساب الخاص.

### الجدول ٨

#### الاحتياجات من الموارد البشرية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

٢٠١٩	٢٠١٨	
		الفئة الفنية والفئات العليا
٣,٠٠٠	٣,٠٠٠	ف-٥
٣,٥٠٠	٣,٥٠٠	ف-٤
١,٠٠٠	١,٠٠٠	ف-٣
٧,٥٠٠	٧,٥٠٠	المجموع الفرعي للفئة الفنية والفئات العليا
٨,٥٠٠	٨,٥٠٠	المجموع الفرعي لفئة الخدمات العامة
١٦,٠٠٠	١٦,٠٠٠	مجموع الوظائف
١٦٢٧٢٢٥	١٦٢٧٢٢٥	تكاليف الموظفين ذات الصلة (باليورو)

## رابعاً- الطوارئ

### ألف- الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات التي وافقت عليها الجمعية العامة

٣٠- وافقت الجمعية العامة في قراراتها السابقة على تخصيص اعتماد لخدمات المؤتمرات (الترجمة الشفوية ونسخ الوثائق وغيرها من الخدمات ذات الصلة) في إطار بند الميزانية العادية للأمم المتحدة المخصص لاجتماعات مؤتمر الأطراف وهيئاته الفرعية. وإذا قررت الجمعية العامة

وقف هذه الممارسة، سيتعين على الأطراف تحمّل تكاليف هذه المخصصات. ولذلك أُعدت الميزانية الاحتياطية التالية لينظر فيها مؤتمر الأطراف.

٣١- ومن المفترض أن تجتمع لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية لما مجموعه ثلاثة أيام عمل في فترة السنتين. وسيلزم استخدام تلك المخصصات لتوفير الخدمات اللازمة للاجتماعات، بحيث تناح خدمات الترجمة الشفوية لعشر اجتماعات في دورة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية، علاوة على ترجمة وتجهيز وتوزيع وثائق يُقدَّر مجموعها بـ ٧٠٠ صفحة لما قبل الدورة و ٦٠ صفحة أثناء الدورة و ٧٠ صفحة لما بعد الدورة.

٣٢- ومن المفترض أيضاً أن يجتمع مؤتمر الأطراف لما مجموعه أسبوعان متتاليان في عام ٢٠١٩. وسيلزم استخدام تلك المخصصات لتوفير الخدمات اللازمة للاجتماعات، بحيث تناح خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعين متزامنين في أي وقت أثناء دورة مؤتمر الأطراف (أي ٢٠ اجتماعاً في الأسبوع)، وترجمة وتجهيز وتوزيع عدد من الوثائق قدرها ٢٠٠٠ صفحة لما قبل الدورة و ١٥٠٠ صفحة أثناء الدورة و ٢٠٠ صفحة لما بعد الدورة. وترد في الجدول ٩ التكلفة الكاملة لهذه الاحتياجات، المقدرة بمبلغ ٢,١ مليون يورو.

الجدول ٩

#### الميزانية الاحتياطية لخدمة المؤتمرات (باليورو)

وجه الإنفاق	٢٠١٨-٢٠١٩
خدمات اجتماعات الأمم المتحدة	١ ٨٣٥ ٠٠٠
تكاليف دعم البرامج	٢٣٨ ٥٥٠
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٠٧٣ ٥٥٠</b>

#### باء- الميزانية الاحتياطية لاستضافة مؤتمر الأطراف في بون، ألمانيا

٣٣- في حال انعقاد الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف في بون، سيلزم توفير مبلغ إضافي قدره ١,٥ مليون يورو (انظر الجدول ١٠) لتغطية التكاليف المتعلقة بالترتيبات اللوجستية، بما في ذلك استئجار مكان انعقاد المؤتمر، وتركيب أنظمة الاتصال، والتعاقد مع موظفين محليين، وتوفير معدات وموظفي الأمن، واستئجار المعدات واللوازم الأخرى.

الجدول ١٠

#### الاحتياجات من الموارد لاستضافة الدورة الرابعة عشرة لمؤتمر الأطراف (باليورو)

وجه الإنفاق	٢٠١٨-٢٠١٩
التكاليف الإضافية	١ ٢٠٤ ٠٠٠
الطوارئ	١٢٠ ٠٠٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١ ٣٢٤ ٠٠٠</b>
تكاليف دعم البرامج	١٧٢ ٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>١ ٤٩٦ ٠٠٠</b>

## جيم - الميزانية الاحتياطية لاستضافة دورة لجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في بون، ألمانيا

٣٤- في حال انعقاد الدورة السابعة عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية في بون، سيلزم توفير مبلغ إضافي قدره ٦٧٨ ٠٠٠ يورو (انظر الجدول ١١) لتغطية التكاليف المتعلقة بالترتيبات اللوجستية، بما في ذلك استئجار مكان انعقاد المؤتمر، وتركيب أنظمة الاتصال، والتعاقد مع موظفين محليين، وتوفير معدات وموظفي الأمن، واستئجار المعدات واللوازم.

الجدول ١١

الاحتياجات من الموارد لاستضافة الدورة السابعة عشرة للجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية (باليورو)

وجه الإنفاق	٢٠١٩-٢٠١٨
التكاليف الإضافية	٥٤٠ ٠٠٠
الطوارئ	٦٠ ٠٠٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٦٠٠ ٠٠٠</b>
تكاليف دعم البرامج	٧٨ ٠٠٠
<b>المجموع</b>	<b>٦٧٨ ٠٠٠</b>

## خامساً - الاستنتاجات والتوصيات

٣٥- يعرض مقترح الميزانية البرنامجية الحالي الاحتياجات من الموارد التي تتطلبها برامج عمل كل من الأمانة والآلية العالمية ولجنة العلم والتكنولوجيا ولجنة استعراض تنفيذ الاتفاقية. لذلك قد يود مؤتمر الأطراف القيام بما يلي:

- (أ) اعتماد خطة عمل وبرنامج عمل كل من الأمانة والآلية العالمية؛
- (ب) الموافقة على الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (ج) اعتماد جدول الاشتراكات الإرشادي لعامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩؛
- (د) الإحاطة علماً بشروط تقديم التبرعات إلى الصندوق الاستئماني لتيسير مشاركة ممثلي الأطراف المؤهلة في دورات مؤتمر الاتفاقية؛
- (هـ) اعتماد ميزانية احتياطية لخدمات المؤتمرات في حالة ما إذا قررت الجمعية العامة عدم تخصيص موارد لهذه الأنشطة في الميزانية العادية للأمم المتحدة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩؛
- (و) الموافقة على زيادة ٢ في المائة في احتياطي رأس المال المتداول؛
- (ز) الموافقة على مبادرة خاصة بشأن خطة عمل لمكافحة الجفاف.

## الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة للميزانية الأساسية للاتفاقية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(١)</sup>	جدول الأمم المتحدة	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
		الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	
١ أفغانستان	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٦	٤٤٤	٠,٠٠٦	٤٤٤	٨٨٨
٢ ألبانيا		٠,٠٠٨	٥٩١	٠,٠٠٨	٥٩١	١ ١٨٢
٣ الجزائر		٠,١٦١	١١ ٩٠٣	٠,١٥٧	١١ ٩٠٣	٢٣ ٨٠٦
٤ أندورا		٠,٠٠٦	٤٤٤	٠,٠٠٦	٤٤٤	٨٨٨
٥ أنغولا	أقل البلدان نمواً	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	٧٣٩	١ ٤٧٨
٦ أنتيغوا وبربودا		٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	١٤٨	٢٩٦
٧ الأرجنتين		٠,٨٩٢	٦٥ ٩٤٥	٠,٨٧٠	٦٥ ٩٤٥	١٣١ ٨٩٠
٨ أرمينيا		٠,٠٠٦	٤٤٤	٠,٠٠٦	٤٤٤	٨٨٨
٩ أستراليا		٢,٣٣٧	١٧٢ ٧٧٣	٢,٢٧٩	١٧٢ ٧٧٣	٣٤٥ ٥٤٦
١٠ النمسا		٠,٧٢٠	٥٣ ٢٢٩	٠,٧٠٢	٥٣ ٢٢٩	١٠٦ ٤٥٨
١١ أذربيجان		٠,٠٦٠	٤ ٤٣٦	٠,٠٥٨	٤ ٤٣٦	٨ ٨٧٢
١٢ جزر البهاما		٠,٠١٤	١ ٠٣٥	٠,٠١٤	١ ٠٣٥	٢ ٠٧٠
١٣ البحرين		٠,٠٤٤	٣ ٢٥٣	٠,٠٤٣	٣ ٢٥٣	٦ ٥٠٦
١٤ بنغلاديش	أقل البلدان نمواً	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	٧٣٩	١ ٤٧٨
١٥ بربادوس		٠,٠٠٧	٥١٨	٠,٠٠٧	٥١٨	١ ٠٣٦
١٦ بيلاروس		٠,٠٥٦	٤ ١٤٠	٠,٠٥٥	٤ ١٤٠	٨ ٢٨٠
١٧ بلجيكا		٠,٨٨٥	٦٥ ٤٢٨	٠,٨٦٣	٦٥ ٤٢٨	١٣٠ ٨٥٦
١٨ بليز		٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		جدول الأمم المتحدة	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨ (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩ (باليورو)	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
١٩	بنن	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٢٢٢	٠,٠٠٣	٤٤٤
٢٠	بوتان	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢
٢١	بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)		٠,٠١٢	٠,٠١٢	٨٨٧	٠,٠١٢	١ ٧٧٤
٢٢	البوسنة والهرسك		٠,٠١٣	٠,٠١٣	٩٦١	٠,٠١٣	١ ٩٢٢
٢٣	بوتسوانا		٠,٠١٤	٠,٠١٤	١ ٠٣٥	٠,٠١٤	٢ ٠٧٠
٢٤	البرازيل		٣,٧٢٧	٣,٧٢٧	٢٨٢ ٦٣٣	٣,٧٢٧	٥٦٥ ٢٦٦
٢٥	بروني دار السلام		٠,٠٢٩	٠,٠٢٨	٢ ١٤٤	٠,٠٢٨	٤ ٢٨٨
٢٦	بلغاريا		٠,٠٤٥	٠,٠٤٤	٣ ٣٢٧	٠,٠٤٤	٦ ٦٥٤
٢٧	بوركينا فاسو	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٥٩٢
٢٨	بوروندي	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢
٢٩	كابو فيردي		٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢
٣٠	كمبوديا	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٥٩٢
٣١	الكاميرون		٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	١ ٤٧٨
٣٢	كندا		٢,٩٢١	٢,٨٤٨	٢١٥ ٩٤٨	٢,٨٤٨	٤٣١ ٨٩٦
٣٣	جمهورية أفريقيا الوسطى	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢
٣٤	تشاد	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٣٧٠	٠,٠٠٥	٧٤٠
٣٥	شيلي		٠,٣٩٩	٠,٣٨٩	٢٩ ٤٩٨	٠,٣٨٩	٥٨ ٩٩٦
٣٦	الصين		٧,٩٢١	٧,٧٢٣	٥٨٥ ٥٩٦	٧,٧٢٣	١ ١٧١ ١٩٢
٣٧	كولومبيا		٠,٣٢٢	٠,٣١٤	٢٣ ٨٠٥	٠,٣١٤	٤٧ ٦١٠
٣٨	جزر القمر	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢
٣٩	الكونغو		٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٤٤٤	٠,٠٠٦	٨٨٨

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
رقم	اسم الطرف	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
٤٠	جزر كوك	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢	١٥٢
٤١	كوستاريكا	٠,٠٤٦	٠,٠٤٦	٣ ٤٧٥	٣ ٤٧٥	٦ ٩٥٠	٦ ٩٥٠
٤٢	كوت ديفوار	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٦٦٥	٦٦٥	١ ٣٣٠	١ ٣٣٠
٤٣	كرواتيا	٠,٠٩٧	٠,٠٩٧	٧ ٣١٩	٧ ٣١٩	١٤ ٦٣٨	١٤ ٦٣٨
٤٤	كوبا	٠,٠٦٣	٠,٠٦٣	٤ ٨٠٥	٤ ٨٠٥	٩ ٦١٠	٩ ٦١٠
٤٥	قبرص	٠,٠٤٢	٠,٠٤٢	٣ ١٧٩	٣ ١٧٩	٦ ٣٥٨	٦ ٣٥٨
٤٦	تشيكيا	٠,٣٣٥	٠,٣٣٥	٢٥ ٤٣٢	٢٥ ٤٣٢	٥٠ ٨٦٤	٥٠ ٨٦٤
٤٧	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٣٧٠	٣٧٠	٧٤٠	٧٤٠
٤٨	جمهورية الكونغو أقل البلدان نمواً الديمقراطية	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٥٩١	٥٩١	١ ١٨٢	١ ١٨٢
٤٩	الدانمرك	٠,٥٦٩	٠,٥٦٩	٤٣ ١٧٥	٤٣ ١٧٥	٨٦ ٣٥٠	٨٦ ٣٥٠
٥٠	جيبوتي أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢	١٥٢
٥١	دومينيكا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢	١٥٢
٥٢	الجمهورية الدومينيكية	٠,٠٤٥	٠,٠٤٥	٣ ٤٠١	٣ ٤٠١	٦ ٨٠٢	٦ ٨٠٢
٥٣	إكوادور	٠,٠٦٥	٠,٠٦٥	٤ ٩٥٣	٤ ٩٥٣	٩ ٩٠٦	٩ ٩٠٦
٥٤	مصر	٠,١٤٨	٠,١٤٨	١١ ٢٣٧	١١ ٢٣٧	٢٢ ٤٧٤	٢٢ ٤٧٤
٥٥	السلفادور	٠,٠١٤	٠,٠١٤	١ ٠٣٥	١ ٠٣٥	٢ ٠٧٠	٢ ٠٧٠
٥٦	غينيا الاستوائية أقل البلدان نمواً	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٧٣٩	١ ٤٧٨	١ ٤٧٨
٥٧	إريتريا أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢	١٥٢
٥٨	إستونيا	٠,٠٣٧	٠,٠٣٧	٢ ٨٠٩	٢ ٨٠٩	٥ ٦١٨	٥ ٦١٨
٥٩	إثيوبيا أقل البلدان نمواً	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٧٣٩	١ ٤٧٨	١ ٤٧٨
٦٠	الاتحاد الأوروبي	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	١٨٩ ٥٦٩	١٨٩ ٥٦٩	٣٧٩ ١٣٨	٣٧٩ ١٣٨

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
رقم	اسم	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
٦١	فيجي	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٢٢٢	٢٢٢	٤٤٤	٤٤٤
٦٢	فنلندا	٠,٤٤٥	٠,٤٤٥	٣٣ ٧١٢	٣٣ ٧١٢	٦٧ ٤٢٤	٦٧ ٤٢٤
٦٣	فرنسا	٤,٨٥٩	٤,٧٣٧	٣٥٩ ٢٢٤	٤,٧٣٧	٧١٨ ٤٤٨	٣٥٩ ٢٢٤
٦٤	غابون	٠,٠١٧	٠,٠١٧	١ ٢٥٧	٠,٠١٧	٢ ٥١٤	١ ٢٥٧
٦٥	غامبيا	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢	٧٦
٦٦	جورجيا	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٥٩١	٠,٠٠٨	١ ١٨٢	٥٩١
٦٧	ألمانيا	٦,٣٨٩	٦,٢٢٩	٤٧٢ ٣٣٦	٦,٢٢٩	٩٤٤ ٦٧٢	٤٧٢ ٣٣٦
٦٨	غانا	٠,٠١٦	٠,٠١٦	١ ١٨٣	٠,٠١٦	٢ ٣٦٦	١ ١٨٣
٦٩	اليونان	٠,٤٧١	٠,٤٥٩	٣٤ ٨٢١	٠,٤٥٩	٦٩ ٦٤٢	٣٤ ٨٢١
٧٠	غرينادا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢	٧٦
٧١	غواتيمالا	٠,٠٢٨	٠,٠٢٧	٢ ٠٧٠	٠,٠٢٧	٤ ١٤٠	٢ ٠٧٠
٧٢	غينيا	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	٢٩٦	١٤٨
٧٣	غينيا - بيساو	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	١٥٢	٧٦
٧٤	غيانا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	٢٩٦	١٤٨
٧٥	هايتي	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠٣	٢٢٢	٠,٠٠٣	٤٤٤	٢٢٢
٧٦	هندوراس	٠,٠٠٨	٠,٠٠٨	٥٩١	٠,٠٠٨	١ ١٨٢	٥٩١
٧٧	هنغاريا	٠,١٦١	٠,١٥٧	١١ ٩٠٣	٠,١٥٧	٢٣ ٨٠٦	١١ ٩٠٣
٧٨	آيسلندا	٠,٠٢٣	٠,٠٢٢	١ ٧٠٠	٠,٠٢٢	٣ ٤٠٠	١ ٧٠٠
٧٩	الهند	٠,٧٣٧	٠,٧١٩	٥٤ ٤٨٦	٠,٧١٩	١٠٨ ٩٧٢	٥٤ ٤٨٦
٨٠	إندونيسيا	٠,٥٠٤	٠,٤٩١	٣٧ ٢٦١	٠,٤٩١	٧٤ ٥٢٢	٣٧ ٢٦١
٨١	إيران (جمهورية - الإسلامية)	٠,٤٧١	٠,٤٥٩	٣٤ ٨٢١	٠,٤٥٩	٦٩ ٦٤٢	٣٤ ٨٢١



الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
رقم	اسم الطرف	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأصبة المقررة لعام ٢٠١٩	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
٨٢	العراق	٠,١٢٦	٠,١٢٦	٠,١٢٦	٠,١٢٦	١٩ ٠٧٤	١٩ ٠٧٤
٨٣	آيرلندا	٠,٣٣٥	٠,٣٣٥	٠,٣٢٧	٠,٣٢٧	٤٩ ٥٣٢	٤٩ ٥٣٢
٨٤	إسرائيل	٠,٤٣٠	٠,٤٣٠	٠,٤١٩	٠,٤١٩	٦٣ ٥٨٠	٦٣ ٥٨٠
٨٥	إيطاليا	٣,٧٤٨	٣,٧٤٨	٣,٦٥٤	٣,٦٥٤	٥٥٤ ١٧٦	٥٥٤ ١٧٦
٨٦	جامايكا	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	٠,٠٠٩	١ ٣٣٠	١ ٣٣٠
٨٧	اليابان	٩,٦٨٠	٩,٦٨٠	٩,٤٣٨	٩,٤٣٨	١ ٤٣١ ٢٧٦	١ ٤٣١ ٢٧٦
٨٨	الأردن	٠,٠٢٠	٠,٠٢٠	٠,٠١٩	٠,٠١٩	٢ ٩٥٨	٢ ٩٥٨
٨٩	كازاخستان	٠,١٩١	٠,١٩١	٠,١٨٦	٠,١٨٦	٢٨ ٢٤٢	٢٨ ٢٤٢
٩٠	كينيا	٠,٠١٨	٠,٠١٨	٠,٠١٨	٠,٠١٨	٢ ٦٦٢	٢ ٦٦٢
٩١	كيريبياس	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢	١٥٢
٩٢	الكويت	٠,٢٨٥	٠,٢٨٥	٠,٢٧٨	٠,٢٧٨	٤٢ ١٤٠	٤٢ ١٤٠
٩٣	قيرغيزستان	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٢٩٦	٢٩٦
٩٤	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٤٤٤	٤٤٤
٩٥	لاتفيا	٠,٠٥٠	٠,٠٥٠	٠,٠٤٩	٠,٠٤٩	٧ ٣٩٢	٧ ٣٩٢
٩٦	لبنان	٠,٠٤٦	٠,٠٤٦	٠,٠٤٥	٠,٠٤٥	٦ ٨٠٢	٦ ٨٠٢
٩٧	ليسوتو	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢	١٥٢
٩٨	ليبيريا	أقل البلدان نمواً	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢	١٥٢
٩٩	ليبيا	٠,١٢٥	٠,١٢٥	٠,١٢٢	٠,١٢٢	١٨ ٤٨٢	١٨ ٤٨٢
١٠٠	ليختنشتاين	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	١ ٠٣٦	١ ٠٣٦
١٠١	ليتوانيا	٠,٠٧٢	٠,٠٧٢	٠,٠٧٠	٠,٠٧٠	١٠ ٦٤٦	١٠ ٦٤٦
١٠٢	لكسمبرغ	٠,٠٦٤	٠,٠٦٤	٠,٠٦٢	٠,٠٦٢	٩ ٤٦٢	٩ ٤٦٢

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
رقم	اسم	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٩
١٠٣	مدغشقر	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٤٤٤
١٠٤	ملاوي	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٢٩٦
١٠٥	ماليزيا	٠,٣٢٢	٠,٣١٤	٠,٣١٤	٠,٣١٤	٠,٣١٤	٠,٣١٤	٠,٣١٤	٤٧ ٦١٠
١٠٦	ملديف	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٢٩٦
١٠٧	مالي	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٤٤٤
١٠٨	مالطة	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٠,٠١٦	٢ ٣٦٦
١٠٩	جزر مارشال	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢
١١٠	موريتانيا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	٢٩٦
١١١	موريشيوس	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢	٠,٠١٢	١ ٧٧٤
١١٢	المكسيك	١,٤٣٥	١,٣٩٩	١,٣٩٩	١,٣٩٩	١,٣٩٩	١,٣٩٩	١,٣٩٩	٢١٢ ١٧٨
١١٣	ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢
١١٤	موناكو	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	١ ٤٧٨
١١٥	منغوليا	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٧٤٠
١١٦	الجيل الأسود	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٥٩٢
١١٧	المغرب	٠,٠٥٤	٠,٠٥٣	٠,٠٥٣	٠,٠٥٣	٠,٠٥٣	٠,٠٥٣	٠,٠٥٣	٧ ٩٨٤
١١٨	موزامبيق	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٥٩٢
١١٩	ميانمار	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	١ ٤٧٨
١٢٠	ناميبيا	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٠,٠١٠	١ ٤٧٨
١٢١	ناورو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢
١٢٢	نيبال	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٠,٠٠٦	٨٨٨
١٢٣	هولندا	١,٤٨٢	١,٤٤٥	١,٤٤٥	١,٤٤٥	١,٤٤٥	١,٤٤٥	١,٤٤٥	٢١٩ ١٢٨

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		جدول الأمم المتحدة	للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨ (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	التبرعات الإرشادية لعام ٢٠١٩ (باليورو)	التبرعات الإرشادية لعام ٢٠١٩ (باليورو)	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
١٢٤	نيوزيلندا	٠,٢٦٨	٠,٢٦١	١٩ ٨١٣	٠,٢٦١	١٩ ٨١٣	١٩ ٨١٣	٣٩ ٦٢٦
١٢٥	نيكاراغوا	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٢٩٦	٢٩٦	٥٩٢
١٢٦	النيجر	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	١٤٨	١٤٨	٢٩٦
١٢٧	نيجيريا	٠,٢٠٩	٠,٢٠٤	١٥ ٤٥١	٠,٢٠٤	١٥ ٤٥١	١٥ ٤٥١	٣٠ ٩٠٢
١٢٨	نيوي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢
١٢٩	النرويج	٠,٨٤٩	٠,٨٢٨	٦٢ ٧٦٦	٠,٨٢٨	٦٢ ٧٦٦	٦٢ ٧٦٦	١٢٥ ٥٣٢
١٣٠	عمان	٠,١١٣	٠,١١٠	٨ ٣٥٤	٠,١١٠	٨ ٣٥٤	٨ ٣٥٤	١٦ ٧٠٨
١٣١	باكستان	٠,٠٩٣	٠,٠٩١	٦ ٨٧٥	٠,٠٩١	٦ ٨٧٥	٦ ٨٧٥	١٣ ٧٥٠
١٣٢	بالاو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	٧٦	١٥٢
١٣٣	بنما	٠,٠٣٤	٠,٠٣٣	٢ ٥١٤	٠,٠٣٣	٢ ٥١٤	٢ ٥١٤	٥ ٠٢٨
١٣٤	بابوا غينيا الجديدة	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٢٩٦	٢٩٦	٥٩٢
١٣٥	باراغواي	٠,٠١٤	٠,٠١٤	١ ٠٣٥	٠,٠١٤	١ ٠٣٥	١ ٠٣٥	٢ ٠٧٠
١٣٦	بيرو	٠,١٣٦	٠,١٣٣	١٠ ٠٥٤	٠,١٣٣	١٠ ٠٥٤	١٠ ٠٥٤	٢٠ ١٠٨
١٣٧	الفلبين	٠,١٦٥	٠,١٦١	١٢ ١٩٨	٠,١٦١	١٢ ١٩٨	١٢ ١٩٨	٢٤ ٣٩٦
١٣٨	بولندا	٠,٨٤١	٠,٨٢٠	٦٢ ١٧٥	٠,٨٢٠	٦٢ ١٧٥	٦٢ ١٧٥	١٢٤ ٣٥٠
١٣٩	البرتغال	٠,٣٩٢	٠,٣٨٢	٢٨ ٩٨٠	٠,٣٨٢	٢٨ ٩٨٠	٢٨ ٩٨٠	٥٧ ٩٦٠
١٤٠	قطر	٠,٢٦٩	٠,٢٦٢	١٩ ٨٨٧	٠,٢٦٢	١٩ ٨٨٧	١٩ ٨٨٧	٣٩ ٧٧٤
١٤١	جمهورية كوريا	٢,٠٣٩	١,٩٨٨	١٥٠ ٧٤٢	١,٩٨٨	١٥٠ ٧٤٢	١٥٠ ٧٤٢	٣٠١ ٤٨٤
١٤٢	جمهورية مولدوفا	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٢٩٦	٢٩٦	٥٩٢
١٤٣	رومانيا	٠,١٨٤	٠,١٧٩	١٣ ٦٠٣	٠,١٧٩	١٣ ٦٠٣	١٣ ٦٠٣	٢٧ ٢٠٦
١٤٤	الاتحاد الروسي	٣,٠٨٨	٣,٠١١	٢٢٨ ٢٩٥	٣,٠١١	٢٢٨ ٢٩٥	٢٢٨ ٢٩٥	٤٥٦ ٥٩٠
١٤٥	رواندا	٠,٠٠٢	٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	١٤٨	١٤٨	٢٩٦

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(١)</sup>		جدول الأمم المتحدة	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية لعام ٢٠١٨ (باليورو)	الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	الجدول الإرشادي للتبرعات الإرشادية لعام ٢٠١٩ (باليورو)	مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)
١٤٦	سانت كيتس ونيفس	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٤٧	سانت لوسيا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٤٨	سانت فنسنت وجزر غرينادين	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٤٩	ساموا	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٥٠	سان مارينو	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٢٢٢	٠,٠٠٣	٢٢٢	٤٤٤
١٥١	سان تومي وبرينسيبي	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٥٢	المملكة العربية السعودية	١,١٤٦	١,١١٧	٨٤ ٧٢٣	١,١١٧	٨٤ ٧٢٣	١٦٩ ٤٤٦
١٥٣	أقل البلدان نمواً السنغال	٠,٠٠٥	٠,٠٠٥	٣٧٠	٠,٠٠٥	٣٧٠	٧٤٠
١٥٤	أقل البلدان نمواً صربيا	٠,٠٣٢	٠,٠٣١	٢ ٣٦٦	٠,٠٣١	٢ ٣٦٦	٤ ٧٣٢
١٥٥	سيشيل	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٥٦	أقل البلدان نمواً سيراليون	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٥٧	سنغافورة	٠,٤٤٧	٠,٤٣٦	٣٣ ٠٤٧	٠,٤٣٦	٣٣ ٠٤٧	٦٦ ٠٩٤
١٥٨	سلوفاكيا	٠,١٦٠	٠,١٥٦	١١ ٨٢٩	٠,١٥٦	١١ ٨٢٩	٢٣ ٦٥٨
١٥٩	سلوفينيا	٠,٠٨٤	٠,٠٨٢	٦ ٢١٠	٠,٠٨٢	٦ ٢١٠	١٢ ٤٢٠
١٦٠	أقل البلدان نمواً جزر سليمان	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٦١	أقل البلدان نمواً الصومال	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢
١٦٢	جنوب أفريقيا	٠,٣٦٤	٠,٣٥٥	٢٦ ٩١٠	٠,٣٥٥	٢٦ ٩١٠	٥٣ ٨٢٠
١٦٣	أقل البلدان نمواً جنوب السودان	٠,٠٠٣	٠,٠٠٣	٢٢٢	٠,٠٠٣	٢٢٢	٤٤٤
١٦٤	إسبانيا	٢,٤٤٣	٢,٣٨٢	١٨٠ ٦١٠	٢,٣٨٢	١٨٠ ٦١٠	٣٦١ ٢٢٠
١٦٥	سري لانكا	٠,٠٣١	٠,٠٣٠	٢ ٢٩٢	٠,٠٣٠	٢ ٢٩٢	٤ ٥٨٤
١٦٦	أقل البلدان نمواً السودان	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	٧٣٩	١ ٤٧٨

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(1)</sup>		الجدول الإرشادي للأصصبة المقررة لعام ٢٠١٨		الجدول الإرشادي للأصصبة المقررة لعام ٢٠١٩		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
رقم	اسم الطرف	٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
١٦٧	سورينام	٠,٠٠٦	٤٤٤	٠,٠٠٦	٤٤٤	٨٨٨	٤٤٤
١٦٨	سوازيلند	٠,٠٠٢	١٤٨	٠,٠٠٢	١٤٨	٢٩٦	١٤٨
١٦٩	السويد	٠,٩٥٦	٧٠ ٦٧٧	٠,٩٣٢	٧٠ ٦٧٧	١٤١ ٣٥٤	٧٠ ٦٧٧
١٧٠	سويسرا	١,١٤٠	٨٤ ٢٨٠	١,١١١	٨٤ ٢٨٠	١٦٨ ٥٦٠	٨٤ ٢٨٠
١٧١	الجمهورية العربية السورية	٠,٠٢٤	١ ٧٧٤	٠,٠٢٣	١ ٧٧٤	٣ ٥٤٨	١ ٧٧٤
١٧٢	طاجيكستان	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٢٩٦	٥٩٢	٢٩٦
١٧٣	تاييلند	٠,٢٩١	٢١ ٥١٤	٠,٢٨٤	٢١ ٥١٤	٤٣ ٠٢٨	٢١ ٥١٤
١٧٤	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً	٠,٠٠٧	٥١٨	٠,٠٠٧	٥١٨	١ ٠٣٦	٥١٨
١٧٥	تيمور - ليشتي	٠,٠٠٣	٢٢٢	٠,٠٠٣	٢٢٢	٤٤٤	٢٢٢
١٧٦	أقل البلدان نمواً توغو	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢	٧٦
١٧٧	أقل البلدان نمواً تونغا	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢	٧٦
١٧٨	أقل البلدان نمواً ترينيداد وتوباغو	٠,٠٣٤	٢ ٥١٤	٠,٠٣٣	٢ ٥١٤	٥ ٠٢٨	٢ ٥١٤
١٧٩	أقل البلدان نمواً تونس	٠,٠٢٨	٢ ٠٧٠	٠,٠٢٧	٢ ٠٧٠	٤ ١٤٠	٢ ٠٧٠
١٨٠	أقل البلدان نمواً تركيا	١,٠١٨	٧٥ ٢٦٠	٠,٩٩٣	٧٥ ٢٦٠	١٥٠ ٥٢٠	٧٥ ٢٦٠
١٨١	أقل البلدان نمواً تركمانستان	٠,٠٢٦	١ ٩٢٢	٠,٠٢٥	١ ٩٢٢	٣ ٨٤٤	١ ٩٢٢
١٨٢	أقل البلدان نمواً توفالو	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٧٦	١٥٢	٧٦
١٨٣	أقل البلدان نمواً أوغندا	٠,٠٠٩	٦٦٥	٠,٠٠٩	٦٦٥	١ ٣٣٠	٦٦٥
١٨٤	أقل البلدان نمواً أوكرانيا	٠,١٠٣	٧ ٦١٥	٠,١٠٠	٧ ٦١٥	١٥ ٢٣٠	٧ ٦١٥
١٨٥	الإمارات العربية المتحدة	٠,٦٠٤	٤٤ ٦٥٣	٠,٥٨٩	٤٤ ٦٥٣	٨٩ ٣٠٦	٤٤ ٦٥٣
١٨٦	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا	٤,٤٦٣	٤٣ ٥١	٤,٣٥١	٣٢٩ ٩٤٨	٦٥٩ ٨٩٦	٣٢٩ ٩٤٨

الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر <sup>(أ)</sup>		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨ لعام ٢٠١٨ (باليورو)		الجدول الإرشادي للأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩ لعام ٢٠١٩ (باليورو)		مجموع المبالغ المستحقة (باليورو)	
البلدان	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	البلدان	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٩	البلدان	الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨
الشمالية							
١٨٧ جمهورية تنزانيا المتحدة	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	٠,٠١٠	١ ٤٧٨	٧٣٩
١٨٨ الولايات المتحدة الأمريكية	٢٢,٠٠٠	٢١,٤٤٩	١ ٦٢٦ ٤٥٠	٢١,٤٤٩	٢١,٤٤٩	٣ ٢٥٢ ٩٠٠	١ ٦٢٦ ٤٥٠
١٨٩ أوروغواي	٠,٠٧٩	٠,٠٧٧	٥ ٨٤٠	٠,٠٧٧	٠,٠٧٧	١١ ٦٨٠	٥ ٨٤٠
١٩٠ أوزبكستان	٠,٠٢٣	٠,٠٢٢	١ ٧٠٠	٠,٠٢٢	٠,٠٢٢	٣ ٤٠٠	١ ٧٠٠
١٩١ فانواتو	٠,٠٠١	٠,٠٠١	٧٦	٠,٠٠١	٠,٠٠١	١٥٢	٧٦
١٩٢ فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	٠,٥٧١	٠,٥٥٧	٤٢ ٢١٤	٠,٥٥٧	٠,٥٥٧	٨٤ ٤٢٨	٤٢ ٢١٤
١٩٣ فييت نام	٠,٠٥٨	٠,٠٥٧	٤ ٢٨٨	٠,٠٥٧	٠,٠٥٧	٨ ٥٧٦	٤ ٢٨٨
١٩٤ اليمن	٠,٠١٠	٠,٠١٠	٧٣٩	٠,٠١٠	٠,٠١٠	١ ٤٧٨	٧٣٩
١٩٥ زامبيا	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	٥١٨	٠,٠٠٧	٠,٠٠٧	١ ٠٣٦	٥١٨
١٩٦ زمبابوي	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٢٩٦	٠,٠٠٤	٠,٠٠٤	٥٩٢	٢٩٦
<b>المجموع من الأطراف</b>	<b>١٠٢,٥٠٢</b>	<b>١٠٠,٠٠٠</b>	<b>٧ ٥٨٢ ٧٤٩</b>	<b>١٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٠٠,٠٠٠</b>	<b>١٥ ١٦٥ ٤٩٨</b>	<b>٧ ٥٨٢ ٧٤٩</b>

(أ) تشمل الأطراف الدول ومنظمات التكامل الاقتصادي الإقليمية الأطراف في الاتفاقية في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٧.

ملاحظة: تعتبر الولايات المتحدة الأمريكية تمويلها للميزانية الأساسية للاتفاقية تبرعاً.

## الخطة الإيجابية بشأن الجفاف: مبادرة خاصة

- ١- الجفاف بمفهومه الأعم مجرد عجز في التهطل خلال فترة زمنية مطولة - عادة موسم واحد أو أكثر. بيد أن الجفاف، إذا أسيئت إدارته، يمكن أن يؤدي إلى حالات نقص المياه الأكثر تدميراً للأنشطة الاقتصادية أو المجموعات أو القطاعات البيئية الرئيسية. ومن شأن النشاط البشري، مثل سوء إدارة الأراضي، أن يؤدي إلى تفاقم آثار الجفاف.
- ٢- ولا يجب علينا أن نبقي مكتوفي الأيدي ونقبل أن يجلب الجفاف الفاقة إلى المجتمعات المحلية ويدمر النظم الإيكولوجية. فهناك أشياء كثيرة يمكننا ونبغي لنا أن نفعلها. وهذه خطة لتغيير نهجنا إزاء الجفاف وبدء مقاومته.
- ٣- وإن اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، بوصفها الاتفاق الدولي الوحيد الملزم الذي لديه ولاية لاتخاذ إجراءات بشأن الجفاف، إذ تستند إلى الدروس المستفادة من المشاريع النموذجية المنفذة في ناميبيا ونيجيريا وكولومبيا في عام ٢٠١٧، تهدف إلى جعل الناس والنظم الإيكولوجية أكثر قدرة على التكيف مع الجفاف. ويتوافق هذا الهدف مع الإطار الاستراتيجي الجديد المقبل للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠. ومع شروع الأطراف في وضع سياسات وطنية لمكافحة الجفاف، تقترح الأمانة خطة عمل لبدء اتفاقية مكافحة التصحر تركيزها المتجدد على الأنشطة العملية المتعلقة بالجفاف.
- ٤- وتقترح الأمانة ثلاثة عناصر بالغة الأهمية يرد وصفها في الأجزاء التالية.

## أولاً - نظم التأهب للجفاف

- ٥- ركزت النهج التقليدية لرصد الجفاف والإنذار المبكر على توثيق البيانات المتعلقة بالطقس وسقوط الأمطار. وترى أمانة الاتفاقية أن من الحيوي للتأهب الفعال للجفاف وجود نظام فعال للأرصاء الجوية. والعمل بشأن نظم الأرصاد الجوية في منظومة الأمم المتحدة يدخل ضمن اختصاص المنظمة العالمية للأرصاد الجوية. ولتحقيق فعالية التأهب للجفاف، لا يكفي مجرد كون البيانات متاحة.
- ٦- وستقيم الأمانة شراكة مع المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لدعم تطوير نظم شاملة للتأهب للجفاف.
- ٧- ويجمع النظام الشامل بين رصد المؤشرات والأرقام القياسية الرئيسية المتصلة بالتهطل ودرجة الحرارة ورطوبة التربة وحالة النباتات وتدفق المجاري المائية وتراكم الثلوج والمياه الجوفية مع تطوير نظام فعال للاتصال بشأن الجفاف ونشر المعلومات الخاصة به. وينبغي أيضاً أن يكون النظام قادراً على إعداد وتقاسم تنبؤات موسمية موثوقة ورصد الآثار المباشرة وغير المباشرة للجفاف، ولا سيما آثاره على القطاعات الضعيفة مثل الزراعة.

- ٨- وستساعد الأمانة على بناء قدرة الأطراف على إيصال رسائل إنذار موثوقة إلى الجهات الهامة صاحبة المصلحة. وسنهدف، كلما أمكن ذلك، إلى اعتماد وإدماج المعارف المحلية ومعارف الشعوب الأصلية بشأن خصائص الجفاف وآثاره ومخاطره.
- ٩- وفي الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، سندعم ما لا يقل عن ٣٠ بلداً ونعطي الأولوية للأطراف التي أعلنت حالة طوارئ لمواجهة الجفاف في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.
- ١٠- وتبلغ ميزانية هذا النشاط حوالي ٦٠٠ ٠٠٠ يورو (٢٠ ٠٠٠ يورو x ٣٠).

## ثانياً- الجهود الإقليمية للحد من الضعف في مواجهة الجفاف ومن مخاطر الجفاف

- ١١- المعرفة مصدر قوة. ويتعين على الأطراف أن تعرف نطاق وحجم أوجه الضعف والمخاطر بحيث يمكنها أن تصنف الإجراءات بحسب الأولوية.
- ١٢- وستتولى الأمانة وضع وتنفيذ منهجية للتقييم لتمكين البلدان من تحديد آثار الجفاف على القطاعات الاقتصادية والمجتمعات المحلية الضعيفة ثم اتخاذ إجراءات استباقية لحماية الأشخاص والمصالح الاقتصادية.
- ١٣- وتنطوي المنهجية على '١' تقييم آثار الجفاف وأوجه ضعف القطاعات الرئيسية - مثل زراعة المحاصيل وتربية الماشية وقطاعات الطاقة والسياحة والصحة - واستحداث أدوات مناسبة لدعم القرار للقطاعات المتأثرة؛ '٢' تقييم الضغوط المادية والاجتماعية والاقتصادية والبيئية على المجتمعات المحلية لتحديد أي من الأشخاص والأشياء معرض للخطر ولماذا، وذلك قبل الجفاف وأثناءه وبعده بفترة وجيزة؛ '٣' تقييم الظروف أو الحالات التي تزيد القدرة على التكيف مع الجفاف أو قابلية التعرض له وقدرة المجتمعات المحلية المتضررة من الجفاف على مواجهته؛ '٤' تقييم نطاق الأضرار أو الخسائر المحتملة في حالة الجفاف. وستقترح مساراً لصنع القرار لجعل البلدان تتحرك بسرعة من أجل حماية القطاعات والمجتمعات المحلية الرئيسية.
- ١٤- وفي الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، سندعم حلقات عمل تقنية إقليمية بشأن المنهجية في كل ملحق تنفيذ إقليمي للاتفاقية.
- ١٥- وتبلغ ميزانية هذا النشاط حوالي ٥٠٠ ٠٠٠ يورو.

## ثالثاً- مجموعة أدوات لتعزيز قدرة الأشخاص والنظم الإيكولوجية على التكيف مع الجفاف

- ١٦- هناك عدد من الخطوات العملية الإيجابية جداً التي يمكن اتخاذها للتخفيف من أسوأ آثار الجفاف وبناء قدرة المجتمعات المحلية والنظم الإيكولوجية الضعيفة على التكيف.
- ١٧- وستقوم الأمانة باستحداث وتوثيق وتنفيذ مجموعة أدوات للتدخل من أجل مساعدة الأطراف على تحديد أفضل الخيارات لها.



١٨- وستشمل التدخلات المقترحة اختبارات وعروضاً إيضاحية لما يلي في مجتمعات محلية/مؤسسات وطنية مختارة:

(أ) خيارات الإمداد بالمياه باستخدام تقنيات جمع المياه، مثل السدود الرملية أو الجريان في حفرة/خزان مع ترشح، أو جمع الندى/الضباب؛

(ب) تغذية طبقات المياه الجوفية؛

(ج) التأمين الموجّه القائم على مؤشرات الطقس وشبكات الأمان للرعاة وزراعة المحاصيل؛

(د) أفضل الممارسات في كفاءة استخدام المياه، وإدارة الري بالتنقيط/بدقة، وتقييم المياه؛

(هـ) زراعة الأنواع والأصناف المقاومة للجفاف في المناطق المعرضة للجفاف لتحسين المحاصيل الغذائية أثناء الجفاف؛

(و) تنويع تشكيلة قطعان الماشية؛

(ز) استخدام الأراضي واستصلاحها بطريقة مستدامة تتماشى مع الأهداف الوطنية لتحديد أثر تدهور الأراضي، بما في ذلك زيادة الغطاء الأرضي في بؤر الجفاف والمناطق المعرضة للجفاف.

١٩- وفي الفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، ساندعم البحوث ونوفر عدداً صغيراً من المشاريع النموذجية الإضافية ونوثق فعالية التدخلات المحتملة للتخفيف من آثار الجفاف ونجاعتها من حيث التكلفة.

٢٠- وتبلغ ميزانية هذا النشاط حوالي ٩٠٠ ٠٠٠ يورو.

## رابعاً- الميزانية

٢١- تبلغ الميزانية الأولية لهذه المبادرة الخاصة حوالي ٢ ٠٠٠ ٠٠٠ يورو. ونتوقع أن يأتي هذا التمويل جزئياً من التمويل الطوعي وجزئياً من الموارد الأساسية للاتفاقية. ويمكن توسيع نطاق النشاطين ألف وجيم ليشمل عدداً أكبر من البلدان والأنشطة إذا أُتيحت مصادر تمويل طوعي إضافية.